



## TOP END WOMEN'S LEGAL SERVICE INC.

FREE LEGAL ADVICE FOR WOMEN  
Advice | Information | Referral | Advocacy

# Amri ya Kuzuia Vurugu za Kibinafsi (PVROs)

Ikiwa mtu anatenda katika hali ya vurugu, ya kutishia, au ya unyanyasaji kuelekea kwako, unaweza kuomba agizo la kuzuia vurugu la kibinafsi (**PVRO**) kwa ulinzi wako.

### PVRO ni nini?

PVRO ni amri ya ulinzi iliyotolewa na mahakama kukulinda kutokana na vurugu za kibinafsi.

Unaweza kuomba PVRO ikiwa umepitia uzoefu mbaya, unapitia au kuna uwezekano wa kupata vurugu za kibinafsi.

### Vurugu za kibinafsi ni nini?

Katika Wilaya ya Kaskazini (**NT**), vurugu za kibinafsi hufafanuliwa chini ya sheria ya PVRO kama:

- Mwenendo unaosababisha madhara, kama vile unyanyasaji wa mwili au kijinsia;
- *Kuharibu mali, pamoja na kusababisha kuumia* au kifo kwa mnyama;
- *Vitisho*, pamoja na kukufanya uogope kwamba vurugu zitatekelezwa dhidi yako, familia yako, na/au mali yako;
- *Unyanyasaji*, pamoja na mawasiliano ya kawaida na yasiyotarajiwa kibinafsi au kuititia teknolojia kama vile kwa simu, barua pepe, na media ya kijamii;
- *Kukufuatilia*, pamoja na kufuata kwa makusudi, kutazama, au kukaa karibu na wewe angalau hafla mbili (2) kwa kusudi la kukudhuru au kuogopa madhara;
- *unyanyasaji wa kiuchumi*, kama vile kujificha au kudhibiti pesa; au
- Kujaribu au kutishia kufanya dhuluma yoyote hapo juu.

### Nani anaweza kuomba PVRO?

Watu wazima wote (18+) katika NT wanaweza kuomba PVRO dhidi ya watu wowote wafuatao:

- Jirani;
- mfanyakazi mwenza; au
- Aina nyingine yoyote ya ushirika wa kibinafsi au wa kitaalam.

Mshtakiwa kwa PVRO **lazima** awe na zaidi ya miaka 15.

Maombi ya PVRO yanaweza kufanya na:

- Mtu anayetaka kulindwa;
- Mtu mzima kwa niaba ya mtu ambaye atalindwa (k.m. ambapo mtu aliyeindwa ni mtoto); au
- Afisa wa polisi.

### Masharti muhimu:

- **Mwombaji:** Mtu anayeomba PVRO
- **Uvunjaji:** Kuvunja au kutotii maagizo (sheria) za PVRO
- **Mahakama:** Korti ya mtaa
- **Mshtakiwa:** Mtu ambaye tabia yake inamfanya mwombaji atafuta kuachwa au kuzuia.
- **PVRO ya mpito:** PVRO ya muda
- **Mtu aliyeindwa:** Mtu ambaye atalindwa na PVRO

### PVRO inaweza jike kuzua?

PVRO ni aina ya mpangilio wa kuzuia - inakusudia kuzuia na inaweza kuadhibu tabia isiyohitajika.

PVRO inaweza kujumuisha aina tofauti za maagizo ya kuacha vurugu za kibinafsi, kulingana na hali yako. Wakati mahakama inaweza kufanya maagizo yoyote muhimu kwa ulinzi wa mtu aliyeindwa, aina za kawaida za PVRO ni:

- **Kutokuwa na mawasiliano kabisai**-inazuia mshtakiwa kutoweza kuwasiliana na mtu anayelindwa
- **Kutofajya vurugu**- inazuia mshtakiwa kutenda dhuluma yoyote ya kibinafsi dhidi ya mtu aliyeindwa

Urefu wa kiwango cha PVRO ni miezi 12, hata hivyo, inaweza kuwa ndefu au fupi.

### Vipengele muhimu:

- Ni bure kuomba PVRO
- PVRO inaweza kuwa na mtu mmoja tu (1) aliyeindwa na mshtakiwa mmoja (1)
- Kabla ya kufanya uamuzi wa mwisho juu ya PVRO, mahakama inahitajika kuelekeza jambo hilo kwa upatanishi, isipokuwa upendeleo ukitumika
- Leseni ya silaha za moto, idhini au cheti cha usajili hufutwa kiotomatiki wakati PVRO inafanywa (na kusimamishwa na PVRO ya mpito)
- Uvunjaji wa PVRO ni kosa la jinai na inaadhibiwa kwa kifungo cha miaka mbili (2).

## Kuna tofauti gani kati ya DVO na PVRO?

Ikiwa unakabiliwa na vurugu na mtu ambaye uko katika uhusiano wa ndani au wa kifamilia, kwa mfano mwenzi, mwanafamilia, mtu wa nyumbani, au mlezi, unaweza kuomba agizo la unyanyasaji wa majumbani (DVO) kwa ulinzi wako.

DVOs hufanya kazi kwa njia sawa na PVROs, hata hivyo, kuna tofauti muhimu:

- Wakati PVRO inaweza kuwa na mtu mmoja tu (1) aliyelindwa, DVO inaweza kuwa na watoto wengi (kwa mfano, watoto wa mtu aliyelindwa).
- Wakati katika mambo ya PVRO kuna hitaji la kuhudhuria upatanishi, hakuna mahitaji yanayolingana kwa mambo ya DVO.
- Wakati watu wazima tu (18+) wanaweza kuomba PVRO, vijana (wenye umri wa miaka 15-18) wanaweza kuomba DVO.

## Ninawezaje kuomba PVRO?

### Hatua ya 1: Maombi yaliyoandikwa

Ili kuomba PVRO, lazima ukamilishe programu iliyoandikwa. Hii inaitwa "Maombi ya Agizo la Kuzuia Vurugu za Kibinagsi" (Fomu 7G) na inaweza kupatikana kwa kuichukua kibinagsi katika Msajili wa Mahakama au kwenye wavuti ya Korti ya [www.localcourt.nt.gov.au](http://www.localcourt.nt.gov.au).

Unapaswa kutafuta msaada wa kisheria kuandaa programu yako ya PVRO.

### Hatua ya 2 – Huduma

Polisi au Mahakama (kwa seva ya mchakato au dhamana ya korti) itatumikia (kumpa) mshtakiwa nakala ya maombi ya PVRO na tarehe na anwani ya korti ya hafla ya kwanza ya korti.

### Hatua ya 3 - Tukio la Kwanza la Mahakamani

Tukio la kwanza la mahakamai inaitwa kutajwa. Kwa kutajwa, mahakama itataka kudhibitisha huduma imetokea na kusikia ikiwa mshtakiwa anakubali PVRO. Mahakama pia itaamua ikiwa PVRO ya muda ni muhimu kwa ulinzi wako wakati maombi yako yanaamuliwa.

Kabla ya mahakama kufanya uamuji wa mwisho juu ya maombi yako ya PVRO, jambo lako lazima lielekezwe kwa upatanishi katika Kituo cha Haki ya Jamii, isipokuwa upendeleo ukitumika (pamoja na historia ya vurugu au upatanishi wa zamani ambao haukufanikiwa).

### Hatua ya 4 - Upatanishi wa lazima

Upatanishi ni mukutano ambao pande mbili husika zinajaribu kumaliza mzozo wao kwa msaada wa mtu huru (mpatanishi). Sio rasmi na wepesi kuliko kuonekana mahakamani.

### Matokeo:

Ikiwa mshtakiwa anakubali PVRO, mahakama inaweza kufanya PVRO ya mwisho.

### Kufanya

- Badala ya PVRO, wewe na mshtakiwa mnaweza kukubaliana kwa mshtakiwa kutoa ahadi kwenye mahakama juu ya tabia yao ya baadaye kuelekea mtu aliyelindwa; Hii inaitwa 'ahadi'.
- Ikiwa mshtakiwa hajafuata ahadi hiyo, unaweza kuomba tena kwa PVRO. Mshtakiwa pia anaweza kupatikana kwa dharau ya mahakama (kuadhibiwa kwa faini au kifungo).

### Kama pande mbili haziwezi kufikia makubaliano

- Jambo la PVRO litaendelea na uchunguzi wa usimamizi wa kesi (**CMI**) na kisha kusikilizwa baadaye.

## Hatua ya 5 – Kusikilizwa

Ikiwa maombi yako ya PVRO yanaendelea kusikilizwa, mahakama itaamua ikiwa itafanya PVRO kwa ajili ya ulinzi wako.

Katika usikilizaji huo, mahakama itasikiliza ushahidi kutoka kwa wahusika (au wakili wao) juu ya kwanini PVRO inahitajika au haifai kufanya. Mahakama itaamua kama kufanya PVRO, labda kufuatia usikilizaji au baadaye kuititia sababu zilizoandikwa.

### Matokeo:

- Korti hufanya PVRO
- Mshtakiwa anatoa ahadi
- Ikiwa hajjaridhika kuwa kosa la unyanyasaji wa kibinagsi lina au linaweza kufanya, korti inaweza kutupilia mbali maombi ya PVRO

## Nina PVRO, lakini mshtakiwa amekiuka - nifanye nini?

Ni kosa la jinai kukiuka PVRO; Uvunjaji unaadhibiwa kwa faini au kifungo kwa miaka miwili (2).

Ukiukaji wote unapaswa kuripotiwa kwa polisi wa NT, na unapaswa kutafuta ushauri wa kisheria kuhusu PVRO yako ili kudhibitisha kuwa ni agizo sahihi kwako.

## Nina PVRO, lakini sio sawa kwangu - naweza kuibadilisha?

Ikiwa unayo PVRO lakini unataka kubadilisha maagizo ('kutofautisha PVRO') au kufuta kabisa PVRO ('Rudia PVRO'), lazima uombe kwenye mahakama. Unapaswa kutafuta ushauri wa kisheria kabla ya kufanya maombi kwenye mahakama kubadilisha PVRO yako.

Ni muhimu kukumbuka kuwa mahakama inaweza tu kubadilisha PVRO. Hata kama wewe na mshtakiwa mnakubali kubadilisha au ughairi PVRO, lazima uomba mahakamani kufanya hii ikamilike.

Je, unahitaji ushauri wa kisheria au msaada? Unaweza kuwasiliana na TEWLS ili kupata miadi ya bure.

Ph: 1800 234 441 (freecall) or (08) 8982 3000 | E: [admin@tewls.org.au](mailto:admin@tewls.org.au)

W: [www.tewls.org.au](http://www.tewls.org.au) | A: 17 Lindsay Street, Darwin NT 0800

© Top End Women's Legal Service Inc. 2022 copyright | Disclaimer: The information provided in this factsheet is for general information only. It is not intended to be legal advice and/or a substitute for legal advice. This factsheet is funded and proudly supported by the Northern Territory Government.